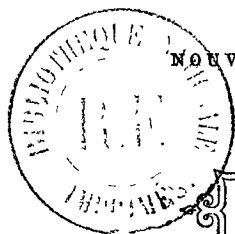


VOYAGES ET CHASSES

PAR
JULES GÉRARD
LE TUEUR DE LIONS



NOUVELLE ÉDITION



PARIS
CALMANN LÉVY, ÉDITEUR
ANCIENNE MAISON MICHEL LÉVY FRÈRES
RUE AUBER, 3, ET BOULEVARD DES ITALIENS, 15
A LA LIBRAIRIE NOUVELLE

—
1877

Droits de reproduction et de traduction réservés

frais de séjour dans les hôtels de Calcutta sont de dix shillings par jour (12 fr. 50), et le coût du voyage jusqu'aux montagnes s'élève à peu près à vingt-cinq livres sterling (625 francs).

J'ajoute ici une liste du gibier et des animaux sauvages que l'on rencontre dans la section transversale que j'ai nommée, en indiquant les noms du pays sous lesquels ils sont connus dans cette localité, et qui diffèrent en certains cas des noms usités dans les autres parties de l'Inde.

Dans la vallée du Doon et les Sewalik, nous trouvons :

Le tigre	Bagh.
Le léopard	Baghera.
Le lynx	Seeah gosh.
Le chat-lynx	Seeah gosh billee.
Le chat-léopard	Bughera sa billee.
Le chat-tigre	Lukkeer wallah billee.
Le putois	Bilao.
L'ours	Baloo.
L'hyène	Lugga hugga.
Le chacal	Geedhur.
Le renard	Loomree.
Le renard jaune	Zurd lom.
Le fossoyeur	Bijjo.
La loutre	Ood bilao.
L'éléphant	Hathee.

Le sanglier	Bunêla.
Le porc-épic	Say.
Le grand cerf	Sambah ou burra singha.
Le cerf douze-cors	Bara singha.
L'axis	Cheetul.
Le cerf à quatre bois	Dodur.
L'élan (cerf aboyeur)	Kakur.
Le lièvre	Khur gosh.
Le paon	Morela ou mohur.
Le floriken (outarde)	Churhuj.
La poule de Barndoor	Moorghee.
Le faisan argenté	Kaleej.
La perdrix noire	Kala teethur.
La perdrix grise	Teethur.
La caille commune	Buthêr.
La caille des pluies	Bursatke buthêr.
La caille des buissons	Lowa.
Divers canards et sarcelles	Buttuk et Moorghâbee.

Le bara singha, bien qu'abondant vers l'est aux environs de Burmdeo, est presque détruit dans le Doon. En sus des animaux ci-dessus, que je sais être dans le Doon, j'ai entendu dire qu'on y avait vu des nilghauts et aussi l'outarde-floriken, qui est un peu plus grande que le vrai floriken, et de la grosseur exacte d'une petite outarde ; on y trouve aussi le bastard floriken ou leekh, qui se reconnaît à deux plumes vertes qui pendent d'une façon curieuse à sa gorge.

Dans les montagnes entre le Doon et la neige, sont :

Le chamois de l'Himalaya	Gooral.
La chèvre-antilope	Surrow.
Le cerf des montagnes	Jurow.
Le cerf aboyeur (élan)	Kakur.
La grande chèvre sauvage	Thâr.
Le chevrotain porte-musc	Kustoorâ ou bena.
Le tigre	Sher ou bagh.
Le léopard	Baghera.
L'ours noir	Baloo.
L'ours brun	Reech.
Le dingo ou chien sauvage	Junglee kootha.
L'erennard des montagnes	
La martre sauvage des sapins	
La fouine	
Le faisan argenté	Kaleej.
Le faisan bleu	Moonal.
Le faisan brun	Cheer.
Le faisan moiré	Koklâs.
Le faisan argus	Loongee.
La perdrix des montagnes à pattes rouges	Chikor.
Le francolin ou perdrix noire	Kala Teethur.
La perdrix grise	Teethur.
La perdrix des bois	Pewra.
Le coq de bruyère	Bun chaha.

Dans la neige et au delà sur les plaines du Thibet :

Le yack sauvage	Bunchowr ou brong.
Le mouflon	Nyan.
Le mouton des neiges	Burrul.
Le cheval sauvage	Kyang.
Le léopard des neiges	Sufed bughera.
L'once blanche	Chota bughera.
Le loup des neiges	Chanko.
La marmotte des neiges	Pheea.
Le lièvre bleu du Thibet	Chasa.
Le faisan des neiges	Hunyal.
La perdrix des neiges	Burfke teethur